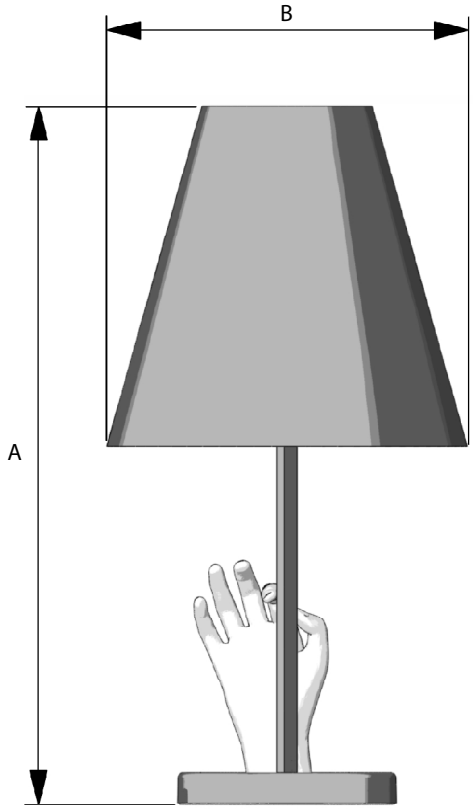
MANO

FontanaArte

Pietro Chiesa 1932



CODICE Code/Code Kode/Código	TENSIONE Voltage/Tension Spannung/Tensión	LAMPADINA Bulb/Ampoule Glühbirne/Bombilla	CARATTERISTICHE Features/Caractéristiques Merkmale/Características	DIMENSIONI in cm Dimensions in cm/Dimensions en cm Abmessungen in cm/Dimensiones en cm
4208	220-240V 50-60 Hz	1x70 W max E27 (HA)	IP20	A: 70 - B: 36

CE

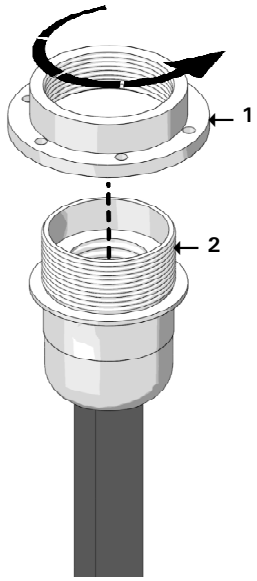
Conforme alla norma di riferimento EN60598-1 e EN60598-2-4.
In compliance with EN60598-1 and EN60598-2-4.
Conforme à la norme de référence EN60598-1 et EN60598-2-4.
Der Norm EN60598-1 und EN60598-2-4.
Conforme a la norma EN60598-1 y EN60598-2-4.

Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete.
Before any operation on the fixture, please disconnect the power supply.
Avant toute opération sur l'appareil déconnecter l'alimentation électrique.
Den Strom vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts ausschalten.
Antes de efectuar cualquier operación sobre el aparato, desconectar la tensión de red.

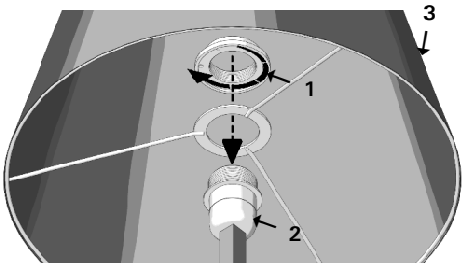
In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, per la sostituzione contattare un rivenditore FontanaArte o personale qualificato.
In case of damage to the feeding cable, please contact a FontanaArte dealer or qualified personnel for replacement.
En cas d'endommagement du câble d'alimentation, et en vue de son remplacement, contactez votre revendeur FontanaArte ou une personne dûment habilitée.
Bei Beschädigung des elektrischen Speisekabels, bitte Kontakt mit einem FontanaArte Händler oder mit Fachpersonal aufnehmen.
Si el cable de alimentación estuviera dañado, contactar a un vendedor de FontanaArte o a personal cualificado para sustituirlo.

FontanaArte si riserva di apportare tutte le modifiche necessarie al miglioramento del presente prodotto in qualsiasi momento e senza preavviso.
FontanaArte reserves the right to introduce all changes required for the improvement of this product at any time and without prior notice.
FontanaArte se réserve le droit d'apporter toute modification nécessaire à l'amélioration du produit, et ce, sans préavis.
FontanaArte kann jederzeit und ohne Vorankündikung die technischen und die strukturellen Merkmale verändern, um ihre Produkte zu verbessern.
FontanaArte se reserva el derecho de efectuar las modificaciones que considera puedan mejorar este producto en cualquier momento y sin aviso previo.

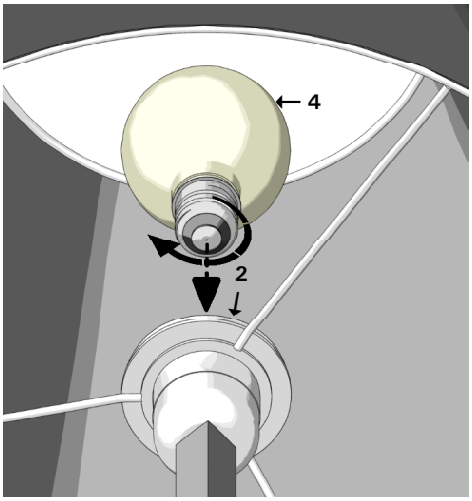
009420800
(REV 1)



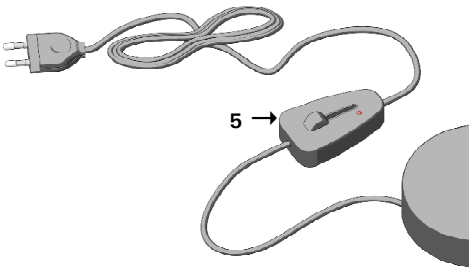
Svitare la ghiera **(1)** e separarla dal portalampada **(2)**.
Unscrew the ring nut **(1)** and separate it from the lamp holder **(2)**.
Dévisser la bague **(1)** et la séparer de la douille **(2)**.
Den Ring **(1)** lockern und ihn aus der Lamppenfassung **(2)** beseitigen
Destornillar la abrazadera **(1)** y separarla del portalámpara **(2)**.



Calzare il diffusore **(3)** sul portalampada **(2)** e fissarlo riavvitando la ghiera **(1)**.
Put diffuser **(3)** on the lamp holder **(2)** and fix it by screwing the ring nut **(1)** again.
Placer le diffuseur **(3)** sur la douille **(2)** et le fixer en vissant à nouveau la bague **(1)**.
Den Diffusor **(3)** auf die Lampenfassung **(2)** aufstecken und ihn durch Anschrauben des Rings befestigen **(1)**.
Montar el difusor **(3)** en el portalámpara **(2)** y fijarlo atornillando la abrazadera **(1)**.



Inserire la lampadina **(4)** nel portalampada **(2)**.
Insert bulb **(4)** into the lamp holder **(2)**.
Visser l'ampoule **(4)** dans la douille **(2)**.
Das Leuchtmittel **(4)** in die Lampenfassung **(2)** einschrauben.
Introducir la bombilla **(4)** en el portalámpara **(2)**.



Accendere la lampada e regolare l'intensità luminosa tramite il dimmer **(5)**.
Switch on the lamp and adjust the light intensity by means of dimmer **(5)**.
Allumer la lampe et régler l'intensité lumineuse à l'aide du régulateur **(5)**.
Das Gerät einschalten und die Lichtstärke mittels des Dimmers **(5)** regulieren.
Encender la lámpara y regular la intensidad luminosa mediante el regulador de luz **(5)**.